



KOTIČKOV STRIC
OTROKOM

Miklavž je mimo in reči moram, dragi otroci, da ste ga zelo lepo pozdravili z opereto Miklavž prihaja. Sem bil v Narodnem domu in ko sem zagledal trume nebeških angelcev v srebru in zlatu, so mi bile oči kar mokre. Star potrošek se hitro razneži, saj veste. Pridajo spomini, človek na hitro preleti dolga leta, ki jih je že prekobil, misli na tiste vaške angelce in na preproste darove, ki smo jih dobili. Nič velikega ni bilo, toda v vseh darovih je bila velike ljubezen. In Miklavžev dan mora prav to izzarevati. In še nekaj: ko je Miklavž zapel, se mi je zdelo, da je njegov glas prihajal skozi božjo lino. Lep in mehak je bil, kakor da je na snežinkah priplaval.

Vem, bilo je veliko truda, toda bil je vreden. Se vsem lepo zahvalim.

In zdaj je božič na vratih. Marija in Jožef sta že na poti v Betlehem. In v petek ponoči bo božji Otrok pogledal s človeškimi očmi na ta svet, ki ga je ustvaril. Tudi jaz ga bom čakal v svoji šendi. Vem, da ga boste čakali tudi vi. Jaslice bodo po vseh hišah in božična drevesca. Daj Bog, da bi se zavoljo njegovega prihoda svet vsaj malo spremeni. Da bi se vojska ustavile, da bi se trpeči vsaj oddahniti mogli, da bi vsak v svojem bližnjem videl božjo podobo.

Dragi vši!

Letos pisem od slovenske šole pri Sv. Vidu ni bilo veliko, zato tudi Kotička ni bilo. Zavojlo tega sem toliko bolj vesel, da ste se me spomnili za božične dni in mi voščili po stari navadi. Tudi jaz vam vsem iz svoje zvezane šende želim vse dobro za božične dni. In za novo leto vam voščim, da bi vam dobrski Bog blagoslovil vsak dan. Potrebni smo božjega blagoslova teh žalostnih časih, ko je toliko negotovosti in skrbi na vseh koncih in krajih.

Hvala vam za spomin in vse vas lepo pozdravljam.

Tako, dragi moji, to je bila vsa pošta to pot. Sreda, zgodaj zjutraj je, ko tole pišem. V petek je sveti večer in vem, da ga težko čakate. Mnogi boste šli k polnočnici, jaz najbrž ne pojdem. Leta so prinesla svoje križe, kar v šendi bom vzdignil kakšno staro božično pesmico, pokropil in pokadil in kakšen roženkranček odbrenkal. Med dremanjem bom obudil ta ali oni spomin, nabralo se mi jih je veliko skozi ta dolga leta. Lepih in bridnih.

Ne mislite samo na darove, mislite tudi na tiste, ki darov nič nimajo in jih od nikoder ne bodo dobili. Ni na svetu vse tako kakor na božičnem drevescu: vse v srebru in lučkah. Mnogo je temne žalosti in velikih skrbiv, veliko jeboleznih po hišah, marsikdo je ravno za te dni zgubil dragega iz družine. Nikar ne glejte na druge samo iz svojega velikega veselja, mislite tudi sredi svojega veselja na tiste, ki trpijo. Na ta način bo vaše veselje vedno globoko in vedno pravo.

Zagnane božične dni voščim vam vsem, vašim staršem, bratom in sestram, vašim učiteljem in učiteljicam in vsem, ki jih imate radi. In daj Bog, da bi nam bil vsak dan v novem letu blagoslovljen.

Z najlepšimi pozdravi vaš Kotičkov stric

Rak jih je pokončal več

WASHINGTON, D.C. — Tekom korejske vojne je bilo v vojni ubitih 33,417 Amerikancev, v istem razdoblju jih je upisov je Leona Goričan. Če je to mrlo na raku 650,000.

The Holy Family Society of the USA

ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL 60434

Since 1914 . . .

... the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Participating in the Catholic Communications Foundation.



Družba sv. Družine

Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochavar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Joseph L. Drasler
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Matthew Kochevar
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frances Yucevicius
Social Director	Nancy Owen
Spiritual Director	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

MEMBERS OF THE SUPREME BOARD AND DEAR VALUED MEMBERS OF THE HOLY FAMILY SOCIETY

This letter is to notify you that your Society's Investment Board directed the First National Bank of Joliet to purchase the following AA and AAA bonds for our Bond Portfolio. These bonds were purchased through the bank in the past month.

Bonds

	Int. Rate	Amt. Pd.
Gulf Power Company	7 1/2%	\$25,140.63
Southwestern Electric Power	7 1/2%	25,171.88
Mountain States Tel. & Tel.	7 3/4%	25,095.61
Illinois Power Company	7.60%	25,507.78
Southern Bell Tel. & Tel.	7.60%	25,791.11
Virginia Electric & Power	7 1/2%	25,348.96
Beneficial Corp	7 1/2%	25,000.00
Union Camp Corp.	7 1/2%	25,208.33
Detroit Edison	7 3/4%	25,015.36
Georgia Power Company	7 3/4%	25,331.86
Kentucky Utilities	7 3/4%	25,720.23
Michigan Bell Tel. Company	7 3/4%	26,648.78
West Penn Power Company	8 1/4%	26,710.50
South Central Bell Tel.	7 3/4%	24,929.77
Dallas Power & Light	7 3/4%	24,997.40
Consumers Power	7 1/2%	25,380.21

To date, a total of \$406,997.41 has been invested.

May I at this time, on behalf of the Officers and employees of our Society, wish each and every one of you a Very Merry Christmas and a Happy New Year.

Very truly yours,

HOLY FAMILY SOCIETY — USA
ROBERT M. KOCHEVAR,
Secretary

Kentska univerza bi rada dobila U Tanta

KENT, O. — Kentska univerza, ki je znana po vsej deželi in tudi daleč po svetu zaradi demonstracij proti vojni lani v maju, ki so privedle do spopada z Narodno gardo, pri čemer so bili štirje slušatelji ustreljeni, je ponudila U Tantu, ki bo s koncem leta prenehala biti glavni tajnik

ZN, mesto profesorja. Predsednik univerze dr. Glenn Olds, prejšnji zastopnik ZDA pri ZN, ki se osebno dobro pozna z U Tantom, je dejal, da bo univerza skušala ustvariti profesoško mesto, ki bo U Tantu bolj odgovarjalo. On je odločen ostati v ZDA vsaj tako dolgo, da bo napisal svoje spomine.

Če bo U Tant ponudbo spre-

jel, mu bo univerza dala dovolj časa, da bo nadaljeval in končal svoje spomine. Ti bodo brez dvoma važen zgodovinski vir za razdobje 10 let, ko je bil na celu uprave Združenih narodov.

Več dinarjev za dollar

Jugoslavija je znižala vrednost dinarja za 18.73%. Po novem je 17 dinarjev za dollar, med tem ko jih je bilo doslej le 15.

BEOGRAD, SFRJ. — V zvezi z ureditvijo novih denarnih tečajev po vsem svetu, je Jugoslavija znižala vrednost svojega dinarja za 18.73%. Doslej je bilo 15 dinarjev za en ameriški dollar, sedaj jih je 17.

V Jugoslaviji so cene v letosnjem letu silno porastle in znižanje vrednosti dinarja v odnosu do zlata in tujih valut je komaj v skladu z izgubo njegovega dejanske kupne moči doma. Znižanje njegovega uradnega tečaja bo pomenilo nižje cene za jugoslovansko blago na tujih trgih in nižje cene za tujce, ki bodo prisli prihodnje leto v Jugoslavijo na počitnice.

Cene v Jugoslaviji v tujskem prometu so se letos že močno približale onim v Italiji in Avstriji in bile višje od onih v Grčiji in Španiji. Znižanje vrednosti dinarja je zopet napravilo jugoslovanska letovišča vabljenje v pogledu cen.

Znižanje vrednosti dinarja bo koristilo vsem našim rojakom, ki pojdejo na obisk v Jugoslavijo in tudi vsem tistim, ki so šli tja uživat svoj pokoj.

Solženicin pri pogrebu A. T. Tvardovskega

MOSKVA, ZSSR. — Nobljiv nagrajenec za slovstvo Aleksander I. Solženicin se je neprinakovano pojavil na pogrebu umrelge pisatelja in kritika, dolgoletnega urednika revije "Novi mir" Alekssandra T. Tvardovskega, pretekli torek.

Solženicin je stal gologlav ob strani pokojnikove vdove med 350 pogrebci, ki so izkazali poslednjo čast Tvardovskemu. Pokojnik je pripravil Hruščeva, da dovoli objavo Solženicinovega dela "En dan v življenju Ivana Denisoviča", ni pa uspel, da bi objavil še njegova naslednja dela. "Odguge", ki je zavladala za kratek čas v Sovjetski zvezni slovstvenem polju, je bila prenaglo končana.

Tvardovski je bil prijatelj ši-

rine in svobode, zato je tudi uredništvo "Novega mira" odložil, ki so prevladali v uradnih krogih zopet stalinistični vplivi.

Plačni odbor odložil odločitev v novo leto

WASHINGTON, D.C. — Plačni odbor je po živahnih razpravah o 12% povisanju plač, ki so jih dosegli unije v pogajanjih z glavnimi podjetji letalske in vesoljske industrije, odložil odločitev na svojo naslednjo sejanje 4. januarja.

Večina odbora je bila za zmanjšanje povisila in robnih koristi, ni pa se mogla zediniti na njegov obseg.

Zborovanje precej manjše

SANTIAGO, Čile. — Predsednik Allende je sklical za ponedeljek veliko zborovanje svojih pristašev v glavnem mestu v odgovor na zborovanje opozicije pretekli teden. Napovedal je ogromno udeležbo, pa je bila ta precej skromna.

MALI OGLASI

Lastnik prodaja Dobro 2-družinsko hišo v Grovewood okolici, 4-4, klet, garaza. Za pojasnila kličite 942-6679 ali AN 1-1472. (249)

V najem 6-sobno stanovanje, velike sobe, na 1083 E. 71 St. spodaj, za \$75. Oglasite se pri Mrs. McCrady ali poklici 843-8033 po 6. uri zvečer. (246)

Zenitna ponudba Fant, star 22 let, nahajoč v Clevelandu, bi rad spoznal dekle staro do 26 let. Pišite na naš urad pod šifro "Skupna sreča." (248)

Išči stanovanje Slovenka želi 2 do 3 sobe v okolici sv. Vida z gorkoto in mirno. Kličite 431-1648. (17,23 dec)

V najem 2 prenovljeni stanovanji, blizu Sv. Vida, zgoraj, vsko ima po 5 sob in kopalnico. Zmerna najemnina. Za pojasnila kličite: 881-5158 xf)

Hiša naprodaj 2-družinska hiša, 5-5, klet, podstrešje, 4 garaže, velik vrt je ugodno naprodaj na E. 67 St. Za pojasnila kličite 881-2195. (16,17,22,23,29,30 dec)

Če nameravaš prodati Vaše posestvo, kličite John Leurich Realty IV 1-1313 in bo prišel na Vaš dom, da se pogovori z Vami o Vašem problemu zastonj. (Fx)

SVETOVIDSKA OKOLICA 5-sobna enodružinska, vse sobe spodaj, plinski furnez, bakrene vodne cevi, \$6.900.

1095 E. 72 St., samo \$3.500. Hiša mora biti prodana zaradi zapuščine. Kličite nas za ogled. 2-družinska, 5-4, v odličnem stanju, \$10.250, samo 350 naplaci, se lahko rabi za eno družino. 2-družinska, 8-6, \$12.500. 2-družinska, 6-6 in 1-družinska, garaže. \$13.900.

3-družinska in zidana dvojna trgovina, garaže. 3-družinska in 2-družinska na veliki parceli. \$14.800.

Potrebujemo več hiš. Kupci z gotovino čakajo. Kličite nas!

A.M.D. REALTY
1123½ Norwood Rd. 432-1322
(Fx)

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderno pogrebeni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

C

ALEXANDRE DUMAS,

Grof Monte Cristo

"Pripravljam se, da odpotujem," odvrne Maksimiljan.

"Prijatelj!" pravi Monte Cristo z glasom, polnim nepopisne nežnosti.

"Gospod!"

"Prijatelj, moj ljubi Maksimiljan, rotim vas, ne delajte prehitrih sklepov!"

"Prehitrih sklepov?" pravi Morrel in zmaje z rameni. "Prosim vas, ali naj je potovanje prehitri sklep?"

"Maksimiljan," pravi Monte Cristo, "vzemiva oba s svojih obrazov krinke, za katerimi se skrivava."

"Maksimiljan, s tem navidezni mirom me ne premotite, in jaz ne prepričam vas, da sem prišel brez posebnega namena."

"Ali ni res, saj vam je jasno, da sem moral biti silno vzenimirjen, oziroma prepričan o nečem strašnem, da sem storil to, kar sem storil, ter razbil šipo, da bi videl skrinvosti vaše sobe."

"Morrel, vi se hočete usmrtili!"

"Prav!" pravi Morrel trepetajo. "Kako ste prišli na to misel, gospod grof?"

"Pravim vam, da se hočete usmrtili," nadaljuje grof z istim glasom, "in tu je dokaz, da je to resnica."

In stopivši k mizi, dvigne bel list, katerega je položil mladi mož na pričeto pismo, ter čita.

Morrel mu hoče pismo iztrgati iz rok.

Toda Monte Cristo, ki je tega pričakoval, ga prehit in zgrabi za roko.

"Vidite, da ste se hoteli usmrtili, Morrel," pravi grof. "Tu stoji napisano!"

"Torej," vsklikne Morrel, ki ga zapustil navidezni mir in da duška svoji razburjenosti, "torej kdo mi more braniti, če bi bilo tako; kdo bi se me drznil ovirati, če bi mu rekel: 'Vse moje upanje je izgubljeno, srce mi je ranjeno, življenje mrtvo; okoli sebe vidim le žalost in bedo, zembla se je za me izpremenila v prah, človeški glas mi trga srce.' Če bi dalje rekel: 'Usmiljenje je, če me pustite umreti, kajti če ne pustite umreti, izgubim razum.'

"Recite, gospod, če bi reklo tako, če bi bilo videti, da sem govoril s strahom in solzami svojega srca, ali bi mi kdo odgovoril, da nimam prav? Ali bi me kdo mogel siliti, naj ostane najnesrečnejši človek na svetu! Recite, gospod, recite, če

imate vi pogum k temu?"

"Da, Morrel," pravi Monte Cristo z glasom, katerega mirnost se čudno odbija od razburjenosti mladega moža.

"Vi!" odvrne Morrel z izrazom rastoče jeze in ocitanja. "Vi, ki ste me varali in zadrževali z nesmiselnimi nadami, ki ste me uspavali z neutemeljnimi oblubami, brez katerih bi bil morda lahko resil ali bi bila vsaj lahko umrla v mojem naročaju? Vi, ki ste imenovali svoja vsa sredstva razuma, vso moč nad materijo, vi, ki ste vsaj navidezno igrali ulogo božje previdnosti na zemlji in mi vendar niste mogli niti dati protistrupa za zastupljeno deklenco! Ah, resnično, gospod, če bi se mi ne gnusili, bi se mi smilili!"

"Morrel..."

"Da, vi ste že zeleli, da odloživa krinke. Torej bodite zadovoljni, jaz sem jo odložil.

"Da, ko ste mi sledili na pokopalische, sem vam še odgovarjal, kajti moje srce je dobro, in ko ste vstopili, sem vam to dovolil. — Toda ker ste zlorabljali svojo moč, mi sledili celo v to samotno sobo ter mi naložili novo breme, meni, ki sem mislil, da ne poznam nobenega več, — grof Monte Cristo, moj navidezni dobrotnik, grof Monte Cristo, splošni rešitelj, bodite zadovoljni, svojega prijatelja boste videli umetri!..."

In s smehom blažnega na ustnicah, plane Morrel k svojima pištola.

Bled kakor prikazen, toda žarečih očij, položi Monte Cristo svojo roko na orožje ter pravi:

"In jaz vam ponavljam, da se ne usmrnite!"

"Zabranite mi to!" odvrne Morrel in vnovič poskusi pograbiti orožje; toda vnovič prepreči ta poskus grofova roka.

"Zabranim vam!"

"Kdo pa vendar ste vi, da si prisvajate to tiransko pravico nad svobodnimi in mislečimi bitji?" vsklikne Maksimiljan.

"Kdo sem?" ponovi Monte Cristo.

"Torej čujte:

"Jaz sem edini človek na svetu, ki ima pravico do tega, da vam reče: 'Morrel, jaz nočem, da umrje danes sin twojega očeta!'"

In majestetično stopi Monte Cristo napak višjemu bitju svoujemu mlademu prijatelju za korak bliže, in ta se pred skoro božanskim močjo tega moža umakne za korak.

"Zakaj govorite o mojem očetu?" zajecja. "Kaj ima spomin mojega očeta opraviti s tem dogom?"

"Ker sem jaz oni, ki je rešil nekož življenje twojega očeta, nekož, ko se je hotel usmrtili, kakor se danes hoče usmrtili ti; ker sem mož, ki je postal tvoji mladi sestri moščno in staremu Morrelu 'Pharaona'; ker sem

Edmond Dantes, na katerega kolensih si se igrал kot otrok."

Morrel stopi še korak nazaj, omahuje, omamljen, hropec, uničen; nato ga naenkrat zapuste njegove moči, izvije se mu krik, in uničen pada Monte Cristu pred noge.

Nato se vse moči te krasne narave naenkrat prebude v novo življenje; dvigne se in plane na stopnice, klicoč na ves glas:

"Julija! Julija! Emanuel!"

Monte Cristo ga hoče zadržati, toda Maksimiljan ga prepreči.

Na Maksimiljanovo klicanje prihite prestrašeni Julija, Emanuel, Penelon in nekaj slug.

Morrel jih prime za roke in odpre vrata.

"Na kolena!" reče z glasom, zamirajočim vsled solz. "Na kolena! To je dobrotnik, to je rešitelj našega očeta! To je..."

Reči hoče:

"To je Edmond Dantes!"

Toda grof mu položi roko na usta.

Julija zgrabi grofa za roko, Emanuel ga objame, in Morrel mu vnovič pada pred noge.

Tu začuti mož iz bron, kako se mu širi srce v prsih, v očeh mu zažari svitlj ogenj; nagnivši glavo, se zjoka.

Tekom nekaj trenutkov je bilo slišati v tej sobi samo ihtenie, ki je brezvomno zvenelo harmonično celo angeljem Gos-

podovim.

Ko se Julija nekoliko zave od te globoke ganjenosti, odhiti iz sobe po stopnicah v svoj salon ter z otroškim veseljem pogradi moščno, ki jo je dal nekož nepoznami dobrotnik v Meilhanškem drevoredu.

Med tem časom pravi Emanuel z glasom, ki ga je dušilo ihtenie:

"O, gospod grof, tako mnogočrat ste nas slišati govoriti o nepoznam dobrotniku; videli ste, kako častimo, da obožujemo njegov spomin; kako ste vendar mogli čakati do danes, da se nam daste spoznati? O gospod grof, to je bila krutost napram nam, in drznam se reči, gospod grof, da tudi krutost napram vam samemu."

"Čujte, prijatelj," pravi grof,

(Dalje prihodnjič)

"Lahko vas imenujem prijatelja, kajti enajst let ste mi že to; odkritje te skravnosti je povzročil velik dogodek, katerega vam ne smem povedati."

"Bog mi je priča, da sem želel to skravnost tekom celega življenga ohraniti v dnu svoje duše. Vaš brat Maksimiljan mi je iztrgal nasilno, kar zdaj brezdvomno obžaluje."

(Dalje prihodnjič)

Poravnajte naročino!

Datum poteka

naročine je nad Vašim imenom na naslovu!




V blag spomin

OB ENAJSTI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREMINUL NAŠ DOBRIN NEPOZABNI SOPROG IN OČE

ŠTEFAN ZELKO

ki je zatisnil svoje mile oči dne 25. decembra 1960.

Enajst let je že minilo odkar Te več med nami ni. Žalostna so naša srca, sože zalivajo oči.

Nikoli Te ne bomo pozabili in vedno bomo Te ljubili, čeravno v hladnem grobu spiš, Ti v naših srcah še živiš.

Luč nebeska raj Ti sveti, tam pri Bogu vsaki čas. Počivaj mirno, blaga duša in v nebesih pros' za nas.

Zaluboč:

JENNIE, sogroga FRANK in STEPHEN, sinova HELEN in BONNIE, snahi VNUKI in VNUKINJE FRANK, brat ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, O. 23. decembra 1971.

V BLAG SPOMIN

OB 34. OBLETNICI ODKAR NAS JE ZAPUSTIL NAŠ PREDOBRI OČE IN STARI OČE

Rudolf Bukovec

Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 24. decembra 1937.

Gospod daruj mu mir, naj vencu luč mu sveti, ker si dobrote vir, uživa raj naj sveti.

Žaluboč:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in

MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE

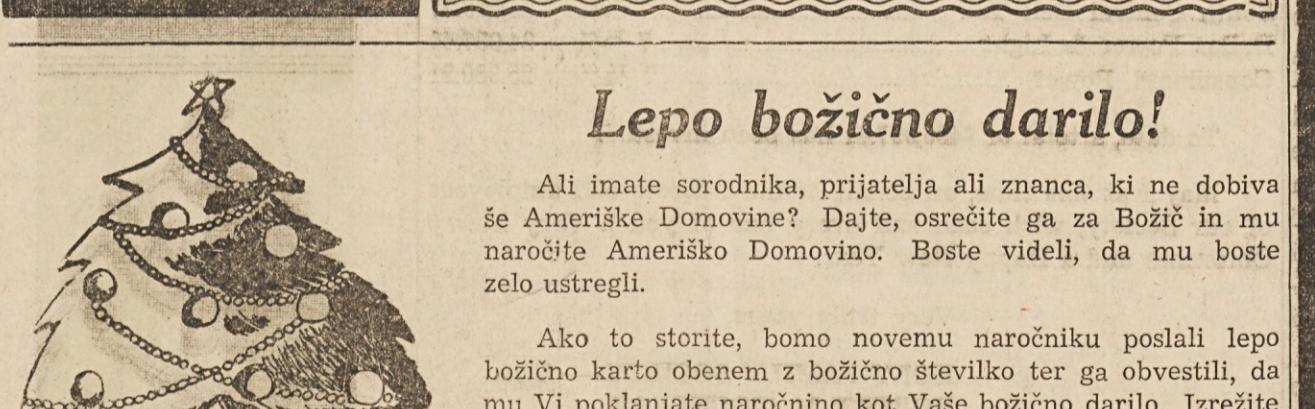
Cleveland, O. 23. decembra 1971.

Naznanilo društvenim tajnikom

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te sejname priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$15.

Društvo, ki imajo mesečni oglas v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asesmenta in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$15.00 dosti koristnega.

Vsem društvo priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglas v imenuku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotove tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.



KUPON

Ameriška Domovina

6119 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44103

Prosim, da pošljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime _____

cesta _____

mesto in država _____

Za to darilo pošiljam znasek \$ _____

Moja ime je _____

Moj naslov je _____

mesto in država _____

Blizu 800 milijonov

Na vsem svetu je skupno okoli 800 milijonov kristjanov med 3.5 bilijoni prebivalstva svetega življenje od moških.

Ženske 6 let dalj

WASHINGTON, D.C. — Bele ženske v ZDA morejo povprečno pričakovati ob rojstvu 6 let dalj.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO

vam vošči

HOLIDAY GARDENS

SLOVENIAN COUNTRY CLUB

ki ima lepo urejeno pristavo nedaleč od Toronto, plavalni bazen, otroško igrišče, kegljišče, mnogo prostora za taborjenje, razne športne in sprehode v prosti naravi.

Organiziramo tudi skupinsko potovanje v Slovenijo.

UPRAVNI ODBOR:

Tajnik: TORONTO

Predsednik: OSHAWA

GOSPODU VINKU LEVSTIKU IN DRUŽINI,

TER OSTALEM OSOBUJU HOTELA BLED IN DANIELA—ŽELIMO VESELE BLAGOSLOVLJENE

BOŽIČNE PRAZNIKE TER USPEHA

POLNO NOVO LETO!

PRIJATELJI

JOS. ZELE IN SINOVİ

POGREBNI ZAVOD

Tel.: 361-05



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

JAMES V. DEBEVEC, Editor

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

NEWS from our home front

Fiddler on the Roof is good movie-making



Tevye (Chaim Topol) and Golde (Norma Crane) sing "Do You Love Me?" in "Fiddler on the Roof."

by JOHN URBANCICH

Each Holiday season, movie companies nationally release what they think will be the years' major motion pictures.

This mass-distribution technique is a clear assault on the public's holiday spirit and holiday wallet.

Reasoning that most Americans see one movie a year—during the holiday season—moviemakers try to make it a "blockbuster," so audiences are apt to come back more often during the year.

With this in mind, the Mirisch Corporation's Christmas gift to us is "Fiddler on the Roof." Unlike most seasonal "blockbusters," however, it is a fine film.

Set in a predominantly Jewish village in Russia (circa 1905), "Fiddler" centers around Tevye, the milkman; his shrewish wife; and their three eldest of five daughters.

Though Tevye and his wife expect the daughters to marry for money, each girl chooses a less-than-wealthy suitor. As a result of this old world generation gap, the audience is treated to a realistic display of tradition breaking.

Recher Slovenian Home sets New Year's Eve celebration with three big name orchestras

by STANLEY POCKAR, sec.

With the happy holiday season here, we wish to remind all our friends that we will have our annual New Year's eve party on Friday, Dec. 31 at our Home on Recher Ave.

The John Grabner Orchestra will play in the lower hall starting at 8 p.m. and the Ray Polantz Orchestra will play in the Ballroom beginning at 9 p.m.

There will be free hats and noisemakers and we are sure everyone will enjoy dancing in our beautifully decorated ballroom.

Joe Petric, Jr., the son of our

the flying willoughbys



MIKE AND IRMA TELICH DONATE \$25,000 TO THE SLOVENIAN HOME FOR THE AGED



Michael Telich
On Saturday, Dec. 18, on

Tony's Polka Party Radio Show, Michael Telich and his wife, Irma, announced they were donating \$25,000 to the Slovene Home for The Aged.

Mr. Telich is the chairman of the fund raising committee to raise \$600,000 for a 62 bed addition to the home.

Anyone who donates money toward the building program during this Christmas season will have their name and amount of pledge placed on a huge Christmas tree located in the main lobby of the home.

Call 486-0268 to make a pledge.

AMLA No. 9 announces new officers for 1972

Earlier this month, at our Annual Meeting, we elected our officers for the coming year.

They are: President, Joseph Lausin; Vice-President, Stanley Ziherl; Secretary, Andrew Champa; Treasurer, Robert Menart; Recording Secretary, Joseph Ponikvar; Sergeant-at-arms, Florian Mocilnikar.

The Audit Committee is composed of Chairman Frank Ahlin, Joseph Borsig and William Hoccevar.

Our representative to the Slovenian Home Association is Frank Chesnik, and Mary Ziherl is our representative on the Youth Board.

A lengthy discussion was held with respect to the merits of having another picnic next summer. It was decided that we will have a picnic next summer, and President Lausin will reserve a date for our Lodge at the AMLA grounds in Leroy, Ohio.

Ljutomer (Slovenia) — The photocinema club, Prlekija of Ljutomer (Slovenia, Yugoslavia) held its fifth amateur film festival.

The festival was dedicated to the memory of the first Slovenian filer, Dr. Karl Grossman of Ljutomer.

In 1905 he photographed the first two Slovenian amateur films, "Departure from Mass" and "The Ljutomer Fair".

We again would like to remind all of our policy holders to start the New Year off by reviewing your policies and checking to see that you have the right beneficiaries.

All of your lodge officers would like to take this opportunity to wish you and your families a very Merry Christmas and a happy and healthy New Year.

Stanley Ziherl,
Vice-President

A young man, after taking a girl out to lunch, said to her little brother, "Your sister isn't spoiled is she?"

"Oh no," the little boy answered. "She isn't spoiled at all. It's just that perfume she wears that makes her smell that way."

New law imposes used car price hikes

Complaints are increasingly numerous from used car buyers unaware that a car purchase will cost \$5 more unless they comply with a new Ohio law.

So reports Cleveland Automobile License Dept. Manager L.R. Maroon, who explained there is now a \$5 penalty unless application for new Certificate of Title is made within 15 days after assignment or delivery of a car is made.

Maroon said that persons buying cars from dealers do not have the penalty problem, since dealers file the title change applications.

Slovenian film festival

Our ever-alert friend Joseph Zelle of 1227 Addison Rd. sent us this news item:

Ljutomer (Slovenia) — The photocinema club, Prlekija of Ljutomer (Slovenia, Yugoslavia) held its fifth amateur film festival.

The festival was dedicated to the memory of the first Slovenian filer, Dr. Karl Grossman of Ljutomer.

In 1905 he photographed the first two Slovenian amateur films, "Departure from Mass" and "The Ljutomer Fair".

Despite the tremendous growth in frozen food companies and short order restaurants, there are still thousands of women who prefer home-style meals for husbands and family. So says the Red Cross.

"Those are the kind of people we're looking for to volunteer in our Red Cross Canteen," said Mrs. Joseph Fusco, chairman of Food Service, Greater Cleveland Chapter.

Mrs. Fusco said that volunteers have a choice of volunteering a day a week, Monday through Friday. Hours are 9 a.m. to about 1:30 p.m.

SHOW YOUR BRIGHT LIGHT!



Lube Lounge 947-996-911-2854
Hecker Tavern 893-941-942-2776

Norwood Drug jolted Cimperman Market two times. Tony Babic's 498 was best for the visitors.

Norwood Drug 884-948-908-2740
Cimperman M 881-969-893-2743

C.O.F. No. 1317 breezed to an easy two game win over Norwood Men's Shop. Ray Nesky's 546 led the Foresters to their victory.

COF 1317 865-962-974-2801
Norwood MS 888-851-902-2641

K.S.K.J. No. 25 upended Grdina Recreation in two games. Frank Oblak's 215-513 starred for the Kay Jays.

(Continued on Page 6)

St. Vitus Men's Bowling League

December 16

In one of the poorest kegling sessions of the year Rudy Misch's 223 was highest, and Frank Dohm's 203-569 was three game high.

Kurtzner Radiator had high game 1012 and Lube Lounge the top series 2854. The other 200 scores were posted by: S. Merhar 204, R. Collingwood 202, F. Oblak 215, J. Spilar 203, W. Plaran 202, P. Vavrek 213, E. Grum 218, J. Lamont 201 and A. Kozlowski 203.

Best wishes for a happy and healthy Christmas and Happy New Year to all our keglers and backers and friends.

Lube Lounge topped Hecker Tavern twice. Stan Merhar's 204-538 paced the winners.



thank you
for giving to the March of Dimes

THIS SPACE CONTRIBUTED BY THE PUBLISHER

HOME FRONT NEWS
★ Kansas City, Mo.—Mrs. Ruth Roberts Kempton, 59, has a knack for collecting firsts. She opened the first mail order telephone office in the nation, took the first company of Women Marines overseas, and recently became the first woman to rise to the rank of assistant superintendent of schools in the Kansas City School District.

★ Washington, D.C.—The Food and Drug Administration (FDA) believes toys produced for this year's Christmas season are "much safer" than last years. But the FDA cautioned that many toys have not yet been checked for hazards. It acknowledged that 187 toys banned during the past year probably still are being sold by some stores.

★ The new Eisenhower dollar is worth just \$1, and people should not pay a premium for the coins, the chairman of the House consumers affairs subcommittee said. Rep. Lenore K. Sullivan (D-Mo.) said she was informed coin dealers were offering the coins at \$1.75 each. "They are being minted in huge quantities and should be obtainable now or shortly at any bank," she said. A limited number, sold by the U.S. Mint, are 40 per cent silver, but the rest are made of an alloy of copper and nickel.

★ Chicago, Ill.—Checks have been honored that were cut into a block of marble, written on roof shingles, a ski, a car fender, a shirt, in lipstick on a brassiere, or a bottle label, even whitewashed on the side of a cow. They have also been written on bananas, watermelon, egg and dead fish.

★ San Rafael, Calif.—Saide Thurber, a pure-bred black Labrador Retriever, is a newly-ordained minister in the fledgling Hilltop House Church in San Rafael. Saide's owner, Charles Thurber, executive director of the San Francisco Better Business Bureau, simply filled out a coupon in a Marin County shopping newspaper and mailed in \$15. The advertisement said respondents could have "the credentials and authority" to perform marriages and baptisms or even "establish your own church and form your own congregation." The Better Business Bureau says it "will not endorse or recommend" where the consumer should spend his money but will report that "Hilltop House has gone to the dogs" in its next monthly report.

★ In the recent burglary of the Ohio Auto License Bureau in Berea, 8,453 blank drivers' licenses and about \$3,000 in cash were taken. The stolen licenses could bring more than \$10,000 on the black market and are usually peddled at service stations, hippie and youth hangouts. Stolen were 8,037 regular licenses, 135 Chauffeur licenses and 281 temporary permits. The driver's license blanks are numbered J-41363 through J-494000, the temporary permit blanks TP-766120 through TP-866401 and the chauffeur's license blanks CL-673666 thru CL-673801.

★ Home buyers are warned that certified copies of deeds to their properties are being offered to them by a private company at the inflated price of \$25. In issuing the warning, the Cuyahoga County Bar Assn. explained that any real estate purchaser can receive a certified copy of his deed for a price that averages about \$5 from the county recorder's office. A property owner is entitled to receive an original deed from the county recorded merely by signing and returning the recorder's receipt for it with a stamped and addressed envelope. The recorder's receipt is usually sent by the title company to the attorney or the mortgage lender. The purchaser of real estate can get it by merely requesting

FAULTY CARS CAN FOUL THE AIR



New York, N.Y.—No longer is air pollution just a local or even regional problem.

For example, in June 1969 smog from the Los Angeles area traveled as far as Colorado. And even though the automobile is and will continue to be the most popular mode of transportation now and for many years to come, cars presently cause over 40% of the air pollution. In some heavily congested urban areas, cars are responsible for as much as 60% of the air pollution.

Cars also contribute to other form of pollution: The visual pollution of discarded junkers and automobile graveyards; noise pollution involving honking horns, burned-out mufflers and the sound of powerful engines.

And automobiles themselves are also the victims of pollution. The build-up of lead deposits, for instance, corrodes tail pipes' mufflers and spark plugs.

With an ever-growing population continuing to add to the 190 or so million cars already on the road, what can we look for in the future?

A smaller amount of automobile-related air pollution, for one thing. The average 1971 car emits about 80% fewer hydrocarbons and 60% less carbon monoxide than did the 1963 car when it was new. If only everyone had a 1971 car!

A spokesman for the American Oil Company believes all gasoline will have to be lead-free soon. He states: "While some types of auto emissions have already been reduced by 75%, the government has pro-

posed still more stringent standards to be in force by 1975.

The most promising way yet discovered to meet these standards is to equip automobiles with devices to change the gases in exhausts into harmless substances such as carbon dioxide and water."

"Thee devices," he pointed out, "called catalytic reactor systems, use a metallic catalyst to promote the chemical change. Unfortunately, lead particles in the exhaust — result of using leaded gasoline — quickly deactivates the catalyst and actually causes more pollutants than there would be with no protective device at all."

While there is yet no fool-proof method of eliminating harmful gases and particulates (dirt, lead salts and soot), every automotive authority cites proper maintenance as the most important weapon we have against auto pollution today.

The American Automobile Association reports there were 81,300,000 assistance calls last year. Thousands upon thousands were repeaters. That is, they didn't have the faulty part replaced or fixed once the AAA got them on their way again.

Most drivers are just not knowledgeable about the intricacies of their cars.

If, for example, a cylinder misfires just once in 20 times, the driver of a heavy car with a powerful motor is probably unaware of it. That 5% misfire, however, will increase the unburned hydrocarbons by 300%.

Airline Travel
New York—U.S. airlines carry about 25 percent of the inter-city passenger mileage.

Sights On Safety

by
UL Public Information Office

A Safe Gift is the Best Gift

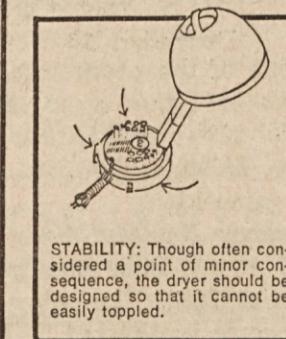
How often do you take the safety of an electrical product for granted? How many times do you purchase a product, unaware of points which you could easily look for to further assure yourself of its safety. Too often, no doubt.

Should your Christmas list include a hair dryer purchase this year, there are several

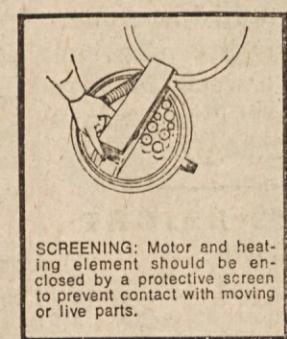
such salient points and you should take it upon yourself to find them.

The points illustrated below are the most apparent and should any be missing, then perhaps safety is too.

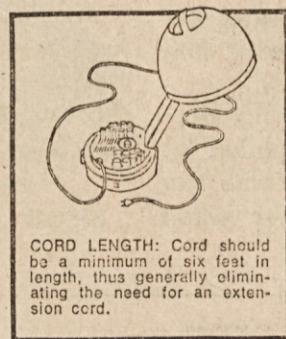
Your final assurance that the points illustrated are inherent to the dryer is, simply, the UL label on the product itself.



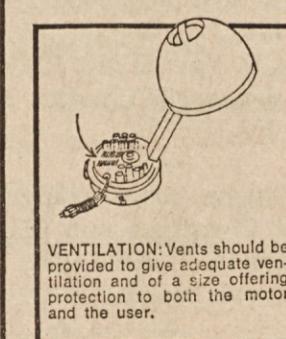
STABILITY: Though often considered a point of minor consequence, the dryer should be designed so that it cannot be easily tipped.



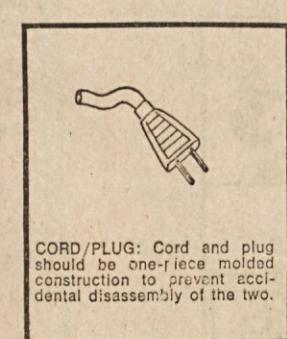
SCREENING: Motor and heating element should be enclosed by a protective screen to prevent contact with moving or live parts.



CORD LENGTH: Cord should be a minimum of six feet in length, thus generally eliminating the need for an extension cord.



VENTILATION: Vents should be provided to give adequate ventilation and of a size offering protection to both the motor and the user.



CORD/PLUG: Cord and plug should be one-piece making connection prior to accidental disassembly of the two.



STRAIN RELIEF: Where the cord enters the dryer housing, a strain relief should be provided in the form of a rubber or plastic grommet.

SPORTS

TED LIKES TO MANAGE

Ted Williams of the Texas Rangers is in baseball to stay. There is ample evidence that Williams could have moved upstairs to the general managerial role when the Senators moved. But, like many managers before him, Ted is hooked on the job.

Williams called off his planned African safari because of the club's move to Texas. Ted also doubles as the club vice-president and wanted to stay around and help iron out some of the details. He had been looking forward to that safari all summer, but business before pleasure.

SUPER TICKETS, ANYONE?

Washington, D.C.—Anybody got a couple of tickets to the Super Bowl for the President of the U.S.? President Nixon made a surprise visit to the Redskins' practice recently and told Coach George Allen: "I'd like to go to the Super Bowl to see you play—if I can get the tickets."

Down in New Orleans (site of the game Sunday, Jan. 23), it is impossible to get rooms within a radius of 200 miles of the city. Many people are planning to stay in Biloxi, Miss., about 60 miles from New Orleans.

Biloxi, once famous for its training site for baseball teams, is as swamped for reservations as New Orleans is.

IRWIN WINS HERITAGE DESPITE HITTING WOMAN

Hilton Head, Islaand, S.C.—Spectators are occasionally hit by shots in golf tournaments, but not the way Hale Irwin did it in the course of his final winning round in the Heritage Classic.

On the 10th hole, Irwin pushed his tee shot to the right of the fairway. The ball bounced, hit a woman in the chest and lodged in the front of a sweater she was wearing.

After watching Irwin and his caddy search for the ball, the uninjured woman finally pulled out the ball and gave it to Irwin.

Irwin laughingly remarked, "I guess I can't play it from

where it landed." He went on to bogey the hole.

ST. VITUS

(Continued from Page 5)
K.S.K.J. No. 25 860-945-2773
Grdina Rec. 946-903-2751

Hofbrau Haus repulsed Mezic Insurance two times. Bill Plavan's 202-535 stood out for the Hofbraus.

Hofbrau Haus 950-955-890-2795
Mezic Ins. 947-861-944-2752

Doo Drop Inn clipped Kurtzner Radiator in two games. E. Wojciechowicz's 507 scintilated for the Inns.

Doo Drop Inn 942-942-964-2848
Kurtzner Rad. 1012-887-897-2796

Standings December 16

Team	W	L
C.O.F. 1317	29 1/2	12 1/2
Kurtzner Radiator	28	14
Grdina Recreation	22	17
K.S.K.J. No. 25	22	20
Lube's Lounge	22	20
Hofbrau Haus	21 1/2	20 1/2
Cimperman Market	21	21
Mezic Insurance	21	21
Norwood Drug	18	24
Doo Drop Inn	15 1/2	26 1/2
Norwood Men's Shop	14	25

Schedule for Dec. 30

Alleys
1-2 Mezic Ins. vs. Grdina Rec.
3-4 Doo Drop Inn vs. Hecker
5-6 Lube Lounge vs. Kurtzner
7-8 COF 1317 vs. Cimpermans
9-10 Norwood D. vs. Norwood
11-12 Hofbrau Haus vs. KSKJ

Team High Three Games
Grdina Recreation ... 3121
Mezic Insurance ... 3078
Cimperman's Market ... 3026
Kurtzner Radiator ... 3025

Team High Single Game
Kurtzner Radiator ... 1114
Grdina Recreation ... 1103
Mezic Insurance ... 1090
Doo Drop Inn ... 1078

Individual High Series
J. Skorich 679
S. Merhar 669
K. Johnson 652
B. Collingwood 645

Individual Single Game
S. Merhar 257
F. Modic 249
J. Slapnik 247
H. Mack 246

Death Notices

ADLER, FRANK A.—Husband of Clare (nee Kwiatkowski), brother of Mary Locniskar. Residence in Newburgh.

BENTLEJEWSKI, ADAM—Husband of Mary (nee Stuczynski), father of Martha Dudkowska, Eleanor Seronka, Donna Koprowski. Residence at 16800 Lake Shore Blvd.

MAJCEN, ANTON—Friend of Joseph Lap. Residence at 7502 Donald Ave.

PREMRO, ANTON—Father of Frank J. Premier, Martin Premro (Miami, Fla.). Residence at 1043 E. 70 St.

SPILAR, CECILIA J. (nee Gruden)—Wife of John, mother of Marlene Spilar, Gerri Trebits, grandmother of John Spilar, Diane, Edward Trebits, sister of Angela Bohinc, Albina Gruden, Jean Marchesano. Residence at 14110 Hale Ave.

ZUPANCIC, THERESA (Rose, nee Vidmar)—Wife of Matt, mother of Theresa Tagliaferro, Josephine Gaul, Helen Barber, John. Residence at 13215 Bennington Ave.

FUMIC, MARY—Mother of Henry, John, Rose Smith, George, Doris. Residence at 980 Ida Ave.

GRMSEK, JOHN—Husband of Rose (nee Millavec), brother

of Mary Grmsek, Vida Gavenda. Residence at 6512 Bonita Ave.